



Bundesrepublik Deutschland  
Federal Republic of Germany

**ZEUGNIS**  
**ÜBER DIE ORGANISATION VON**  
**SICHERHEITSMABNAHMEN**  
*Safety Management Certificate*

Ausgestellt nach den Bestimmungen des  
INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974 ZUM SCHUTZ DES  
MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE  
in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der  
**BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**  
durch die See-Berufsgenossenschaft

*Issued under the provisions of the*  
**INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY**  
**OF LIFE AT SEA, 1974, as amended**

*under the authority of the Government of the*  
**Federal Republic of Germany**  
*by See-Berufsgenossenschaft*

**Name des Schiffes**  
*Name of ship*

ROTTERDAM EXPRESS

**Unterscheidungssignal**  
*Distinctive number or letters*

D M R X

**Heimathafen**  
*Port of registry*

Hamburg

**Schiffstyp**  
*Type of ship*

Anderes Frachtschiff  
*Other cargo ship*

**Bruttoreaumzahl**  
*Gross tonnage*

54465 BRZ

**IMO Nummer**  
*IMO-Number*

9193317

**Name und Anschrift des Unternehmens**  
*Name and address of the Company*

Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft  
Ballindamm 25, 20095 Hamburg  
(s. Punkt 1.1.2 ISM Code/see para 1.1.2 ISM Code)

Hiermit wird bescheinigt,  
dass nach einer Überprüfung festgestellt worden ist, dass das für das Unternehmen ausgestellte Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften für diesen Schiffstyp gilt sowie dass das System des Schiffes zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und die Vorschriften des Internationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebes und zur Verhütung der Meeresverschmutzung (ISM Code) erfüllt.

*This is to certify that  
the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the company is applicable to this type of ship.*

Dieses Zeugnis gilt unter dem Vorbehalt der regelmäßigen Überprüfung sowie unter dem Vorbehalt, dass das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften gültig bleibt, bis zum

*This Safety Management Certificate is valid until  
subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid*

10.04.2012

Abschlussstag der Überprüfung, auf dem dieses Zeugnis beruht:  
*Completion date of the verification on which this certificate is based:*

11.04.2007

Ausgestellt in Hamburg am  
*Issued at (Ort der Ausstellung des Zeugnisses) the*

25.04.2007

*(Datum der Ausstellung)  
(Date of issue)*



See-Berufsgenossenschaft  
- Schiffssicherheitsabteilung -

